

Al Qur'an - w, al ¾wdka

f, dfō ñkī kaúī kawēl f, ī mdrdhKd l̄ rk̄kdj q. %ka h YeoD j q w, d ¾wdkhhs 7j k̄ Y; j ¾l fh̄s w, a dyā wd, d ˜fouhk̄l úī kauḡī uoa; tūd ˜Tyf. aj l̄ a Dj rhd& fj ; fuu . %ka h my< l̄ f<ñ' uī a s̄j re w, a dyā wd, d úī kam̄y< l̄ rk̄q, enqwj ī kaOd¾ī l̄ . %ka h w, d ¾wdkh nj̄ úYj dī l̄ rñka th mdrdhKd l̄ r; s̄ OdrKh l̄ r; s̄ tyskfhdha hkam¾fhda l̄ j l̄ %d l̄ r; s̄

tu YeoD j qj okamdrdhKd l̄ rk̄ l̄ < thg ī j kafok ī enE úYj dī j k̄ hkf. a ī s̄ am%ndOu; aj k̄ w; r fofk; al ÷, %kamfrhs úoHd; ul̄ fod̄ hkf. kaf; dr tl̄ u . %ka h j k̄ YeoD j qw, d ¾wdkfhai ; H; dj h ; yj re ù we; sw; r tl̄ u wk̄j dohl̄ kath ī ql̄ a s̄j mj ; s̄ wrd̄ cd; l̄ hkḡ muKI afkdj ī h̄z̄u Nd̄ d l̄ ; d l̄ rk̄ uī a s̄j rek̄ l̄ tuk ī udc uÜgul ī áh; afuu YeoD j q w, d ¾wdkh OdrKh l̄ B̄ug yel s̄u ; s̄ u tyswdYp¾Hu; anj ī kd; l̄ rhs̄ fuu mDÓúfhka 4/1 l̄ g wdī kk̄ ckl̄ dhl̄ f. a0¾uh" ī xl̄ D; h̄ yd̄ Oj k̄ rgdj / ¢ we; sfuu . %ka fhah: d¾; fhkaī l̄ aoe. kk̄g fudfyd; lafī fj ; ī s̄ fhduql̄ rk̄kg Tng; awerh̄j l̄ rk̄fkuq̄

úoHd; ul̄ h̄q hḡ úoHd; ul̄ . %ka hl̄ a

; drl̄ d úoHd " N+úoHd " ī d. r úoHd " Õj úoHd " we; ð úúO l̄ fl̄ ; %, g wdod< úoHd; ul̄ ok̄ hka/ ī l̄ afuu YeoD j qw, d ¾wdkfhai | ykaù ; s̄ u tysúYj G; j h fmkk̄j l̄ rhs̄ 7j k̄ Y; j ¾l fh̄s my< j qfuu . %ka fhai | yka j k̄ úoHd; ul̄ l̄ reKqúoHd{ hkanyq̄ rhl̄ f. am%ks ekug , l̄ aù we; sw; r tys ī | ykai uyrl̄ aoE Tj kaúī kafi dhd. kq̄, enfoo ue; l̄ sh̄ fuh fndfyda fofkl̄ = bī a duh j e< | . ekug fȳ j l̄ aúh' uOHu h̄q fhahfrdmfh̄ úYj dī h; aÑk̄s kh; a0¾uh; a úoHd ; aw; r we; sj q. egij̄ bī a duh ; ð we; s̄ fk̄dj qw; r tj kaúl u; dj hkḡ bvl̄ afkdue; sfī . %ka h ñkī dg ; u npefhka wj fndO l̄ rf. k̄ úYj dī l̄ s̄ ug mj ī hs̄ thu úoHd{ hk̄l̄ m¾fh̄l̄ l̄ hkawe; ð fndfyda fokd bī a duh fj ; we¢ t̄ug fȳ =uh'

YeoD j qw, d ¾wdkfhwae; eiī j dl̄ H ñkī aÔú; hl̄ werUu j k̄ Õj udk l̄ <, fha j ¾Okh mhj̄ frkamhj̄ r̄ úī a r̄ l̄ rhs̄ ī úu; al ÷ hdhj̄ , a N+mg, h̄ ī a dj rj̄ ; nk̄ wdl̄ drh úī a r̄ l̄ rhs̄ uyj̄ fol l̄ aw; r̄ j k̄ ī j dNdõl̄ udhul̄ a. ek ī | ykal̄ rhs̄ ýfukauueoj̄ d j qwyī yd mDÓuh tl̄ j̄ mej ; k̄ nj̄ mj ī hs̄

YeoD j qw, l̄ ¾wdkh úoHd ī | yd j q. fe fmd; laf, ī ī e, fl̄ kfakke; ' l̄ suo h; ð ī j Nd̄ O¾uhdf. awm¾j ; dj hkaTi fī a ab; sydi fh; awdYp¾Hh Ti fī ; a th wmg wÖj kfakaw, a dyā wd, df. aYl̄ a h̄s Tyf. aw; uy; al reKdj̄ hs̄ l̄ d, hdf. awej Efukafj̄ ki al s̄ī j , g , l̄ afkdj̄ qt l̄ u . %ka h j k̄ fuh kük

hq hg; atl fi a. e, fmk w; r" th Ój udk . %ka hl anj uj a s j re úYj di
I r; §

I ¾wdkh yd oeku

I ¾wdkahk moh “mrdhKh” hk w¾: h f. k fohs Óí B, a'wff, ys , dí -
foj mKóvh / f. k tk foj ý; hd& ud¾. fhkaugí uoa^i , a , a dya
wff, yhsyj i , a i & ; tjd fj ; my< j qm% u j dl H “l hj kk” Tnf. a
foúhkf. akdufhki” hkkhs tu mByKqhq fhal hj kk”, hkkg fkdo; a
mpa , fhl g my< j qfuu . %ka h” tyswdYp¾Hu; anj i kd: I rñkakj
hq hl g werUul aj qw; r oeku” udkj i i nkO; d yd i xj ¾Okhg kj
uyKj rl af. k ykfkh’ 0¾ufhamrí NI hdf. awej Efukami qfj ki al BÍ
j , g , I aj q0¾uhkafukafkdj Yeo j qw, d ¾wdkh tyswdri NI hq h j k
uyi uoa; tdf. al d, fhai gu i rldsj tl / ei al rk , È' kí ; tdkkf. auq a
I d, k wkq dí I hkaj vd; al emufukath OdrKh I r; aw; r i hñu j dl H
th my< j qí ekkai gykal r. kkd , È' t; tdf. aurKfhkaj i r fol I g
muK mi qm% u l d, s'dj rhd 'rdch md, l hd& j qwnpl d ¾ ^r, h, a dyawkyt
Tyg foúhkf. aohdj yñfój d& tj I g f, Lk I ghq j , kr; j q Zi hoai ka
i dí ; a^r, h, a dyawkyt Tyg foúhkf. aohdj yñfój d& ; tdf tu , Ä;
j dl Hhkatl / i al rk , o mgm; aWi udk; tdf. al d, fhf uj a s j rekaúi %ka
úúO mfoYj , g fnodyBk , S' tu w; mgm; aj , kai uyrl awog; a
fl !; t d. drj , i rldsj we; '

uj a s j rekq mfoYj ; oeku , nd. ekfug W; a q I rk kí ; tdkkf. a
wdo¾Yu; aÓú; h wkq ukh I rñkam, a h ^uj a s foj i adkh& keuüi i | yd
muKl afj kaj q; ekf af, i fkdj wOHdmk fl kahl anj go m; uh' m%; nI
wOHdmkh i | yd j qúYj i xl , mh bi a dí 0¾ufhkawerUkS l / d <ukg
I hñuug” , ug yd Yeo j qw, d ¾wdkh OdrKh I ug W. kj kq, enqw; r
. Ks h” úoHdj j eksml; nI oekuo tyÈ Tj kg , enks thkaol d i s kawi i a
wOHdmkh i | yd fhduqj y' m% u úYj úoHd, h” wdfra H Yd, dj Kayd ; eme, a
fi j dj kawrUkq, enfo uj a s j rekaúi ks n. idofhamygj kq, enq“m% d
kj i ” thg WodyrKI s ty§ úúO Ndl dj , %ka, hej KqúoHd; ul ” i dys H yd
wd. nI . %ka wrdI Ndl dj g

mßj ¾; kh I ug wj i a dj i e, i Kqw; r fuu új D; Éka kh i mndCocohfha
uj a s md, kh fj ; hfoô yd I %a hdkj rekj wdl ¾YKh I < w; r merKs
. % yd frdudkql D; kawrdI Ndl dfj kaúúO hfrdmh Ndl dj , g mßj ¾; kh
I rk , È'

mKóvhI ayd wNsmhI ai ys . %ka hl s

YeoD j qw, d ¾wdkh f, dfō uej i l ref. aw; súYd G j qmKōvhI aukl H
j ¾. hd fj ; f. k ths

Óú; fha wNm̄h . ek fi dhkld whg i h Óú; h ; ſku Wi i aj q, eī ul
m% rej l af. k yer ol j kkg n̄ki aj ¾. hd fj ; i h uej i l ref. kamy< j q
w; fmd; fuu l ¾wdkhs thg fmr my< j q. ſka hkal d, hdf. awej Efuka
fj ki al B̄i j , g , l j qi xl ¾K j qwh̄e úi a r̄ uia r̄ l rhs nhn, h l h̄j q
fl fkl g tyE foúhkf. aeōi "j l a Dj rekf. aÓú; l ; d" i d; k̄u, el j re
^foj y; hk̄l úkYph Èkh" wpdr O¾u j eksoE i | ykaù ; ſ u oel . ekſug
yel s j j ; al ¾wdkh merKsl : d m% sk¾udKh fkdl rk w; r" w; súYd G j p"
m̄, a0¾YKhl kaht a j p fyh̄kakq k i udchg; afuh tl fi a. e, fmhs

YeoD j qw, d ¾wdkfhai | ykaj k mB̄C wdoi yd tj d fofokdu ; yki l rk
, o . fi kawkNj l ſi j rog j . l j h̄q =w; r wdoi j fkdu. Heūu ki d
tj d foúhkf. aYdmhg , l aj qnj l atysi | ykafkdfj hs

; j o "uq ſ mdmh" ki mrii mrdjf k̄yñj k mdmhI g n̄ki d , l afkdj k nj
l ¾wdkh mj i hs wdoi yd tj d foúhkf. kal d udj whey w; r wdoi ^wff, ys
i , d̄i Tyg foúhkf. al d̄ dk̄a h yñføj d̄ m% u j l a Dj rhdf, i bi a d̄i
O¾uh m̄ks k̄hs

YeoD j qw, d ¾wdkf; awfkI ÷ awd. n̄l . ſka ; aw; r we; s; j ; amDdk; u
fj ki l aj kfkatu . ſka l d, hdf. awej Efukafj ki al B̄i j , g , l ſuhs
nhn, fhaúúO wkj dohkamej ; ſug fyq =u ; dfnkfkatysuq ſ . ſka h wyñ
uu; awe; ei . ſka l d, dk̄a rhl g mi qmB̄I d K j , kafi dhd. ekſu; h'
WodyrKh j Yfhkau< uygfoamj ; oel úh yel h' l ¾wdkh cd; ſ l = " fNoh
m% d fl m l rk w; r w, a dyabÈBfhañki kai | yd tj kafNohkafkdue; '
mdmfhkaóEu Wfoi d n̄ki aÓú; fydawyxI l i ; k̄amB; Hd. l ſ u bi a duh
wk̄u; fkdl rhs

Nhn, fhai | ykamB̄C fEi q; ūkal ūei ūhawek . ei ūug , l afkdj qw; r Tyq
i ; ūkf. kafí rd. kq, en foúhkafj ; Ti j kq, enqnj w, d ¾wdkh mj i hs
bi a duhg wkj mdmfhkañſug we; stl u uÖ foúhkf. kamō l d udj wheo"
h< ūtj eksmdmhkal ſ ūkaj e, l ſi ūuh'

Bi a dufhampl j rfhl f. ai xl , mh j ql , ſ bi a dōh oekj i i Ndrhl al ea
l r . ka dj qúYj di fhai fyðorfhI a l ¾wdkfhamKōvh w, a dyf. a0¾uh
fj ; n̄ki k̄g werhj l ūuhs l ſ ūm̄u j k̄okdj l g bv fkdlE f, dfō
uej i l reg muKI akeuýr l ūuhs bi a dufhaw; stl foj j doh m̄sn |
i xl , mh j ql , ſ ; % j h j eksi xl ¾K i xl , h̄g l ſi ; ū bvl afkdue; a l ſ
l ūdu mrudKfō mgkai h̄Eu oEysl ūdl d̄B; j h tl u foúfhI ai ; h' foúhka

j ql , \$w; úYj G i yl refj l f. kaf; dr j eýfõo ke; \$j okq, enfõo ke; s w; uy; al reKdj l g yñl i l hkkd j qfl fkl \$wmsmyg m; kkdj p" hyuõ m; kkdj p" tu foúhkaw; rg meñfK 'klu fohl ai h wd; uh mj d i u l f i j rog yi fj ñkaTyf. akeuÿi kd M, l rhs

Okh" m% oêh" YdÍ BI wdl ¾l Kh j eks f, !l \$ oE fl Èkl fyðael Shk w; r fí Ôú; hg i u\$ urKh j e< | . kkdl , tj d / f. k hðugo fkdyel h'

Wmf. aúYj di h yd hym; al \$kdj kamukl awmf. afi dfydfkawdf, d d h yd m%mh j kfkh'

YøO j qw, d ¾wdkhg fj k; aNdl dj , kai mhd we; smbj ¾; kfhkaw¾:
l ; khkatysuq \$ wrdì w¾: hg tl yd i udk fkdj k; atu mdGhkf. katys w¾: h . ek hii woyi l a, nd . ekñug yel h' fí tj eksj el h l aTj kfj ;
bnñy i f. al : d mj ; mj i kk' Tyq; u mhdf. kayd i h f. d a % hkf. ka" Tn, d
l tul akuÈkfkðeh" wei ql , "wmsmsku j \$kfkut wmsi od tafI frys
NI a shkai ákfkur hstj kamks fe ýky' túg Tyq" Tn, d wÈk l < Tj kg
wefi kj do@" tfi afkdue; skii Tn, dg Tj kamshðakhl afyda modj l af. k
fokfkð@ hehsúui h' ^túg& Tj ká"ke; ' tfy; awmswfmauq kñ; a katf, i
l rkj d ýgfj u@" hehsmej i gy" Tn, d yd Tn, df. auq kñ; a kakuÈkfk
l tul oehsÿgþoo@ hehsuq kñ; a kakuÈkfkal tul oehsÿgþoo@ hehswei h'
"we; a j Yfhku" úYj h uej qfoúhkaj ykfi ayer" ^Tn, df. afoúhkaj ykfi a
i , l k& tj d udf. aúreOj d\$kh' Tyqudj ueófõh' Tyu ug uõ
fmkj kfkh' Tyu ug wdydrmdk , nd fokfkð' ud frda d; f j ql , STyu ug
i j l rkfkð' Tyu ud urKhg m; al rkfkð' h< amK § ke. gjj kfkh'
Tyu úkÿph Èkfhaudf. amdmhkakl d ud l rkqwe; ehsúYj di l rkfkñ"

"foúhfka ug m% dj , nd fokquek" udj hyufõys. h wh i uõ tl d rkq
uek' uf. kami qtkkka; = udf. aj okai sym; al rkquek' Wi i aj qi j ¾. fha
yñl refj l =nj g m; al rkquek' i hMfokd h<smKfokq, enj "ke. gjj k l ,
ud wml ¾; hg m; afkdl rkquek' ; u Okh yd orej kaM, l af. k fkdfok ta
ÈkfhamdþYøO j qi s l a/f. k foúhkafj ; tk fl fkl =yer"
^w, d ¾wdka26#83-89&